

DECLARATION by APPLICANT: मानवकार द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में सिंचन यांत्रिकी के अनुसार सभी एवं सही है। यदि कोई विवाद यांत्रिक समय आपका जाता है तो उसी सहायता प्राप्ति को या मालिकी है।
- 5) मैं ग्राहक जा सहायता देसे "कोशिका फाउंडेशन", से खुली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को लौटा के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में आया गया है।
- 6) मैं भूषित करता हूं कि विस सहायता द्वारा यह प्राप्ति को नहीं है, उस पास का अधिकार या मालिक द्वारा किसी भी तरीके से नहीं लिया है और नहीं भविष्य में लिया जाएगा।

AGREEMENT by APPLICANT: (अधिकार द्वारा करें)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose" for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- (1) इस प्रति का अधिकार हमेशा या अंगठी की लाप लगाकर, मैं (जावेदक) जपनी सहायता को पूर्ण करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसकी नियमों" को अधिकृत करता हूं कि ये याम, यात्रा, फार्म और जो विवाद इस प्राप्ति में जुड़ता है, उसे "कोशिका" एवं नामी, दान, याचनाएँ द्वारा उद्देश्य में नुदी नीतियां या उल्लंघनों के सिंचन के लिए किसी भी द्वारा, साधारण या प्रावित अन्य के लिए, अधिकृत हैं। नो याकर का विवाद को घटाव के घटाव के बारे में करने के लिए, "कोशिका फाउंडेशन" न ज्ञानी अधिकृत है।
- (2) मैं (जावेदक) इस जात से सहमत हूं कि मैंने याम, यात्रा, फार्म और विवाद जो कि सहायता के उद्देश्यों में प्राप्ति है युक्ते स्थान: सहायता का हक्काता नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामियों का विवरण अधिक और अधिकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अधिकार के विवादों पर आगुन्तु का विवाद



AGREEMENT by HOSPITAL: (हमेशा द्वारा करें)

- By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
 - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- हमारे अधिकारी, हमेशा जो आप से याप्तनामों को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विकारित को जाता है, विस हम (हमेशा) निम्न उक्त के बाय व अधिकृत करते हैं।
- 1) यह कि न ही अधिकृत व विविध व सहायता दिये गए साकारी संस्थान या विद्यों अन्य स्थान से उक्त रोगी/व्यक्ति में लौंग या लौंग हो रहे हैं, वैसे कि हमारे "कोशिका फाउंडेशन" से विवादों/विवरण उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता दिये गए सहायता हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवाद संस्थाका नहीं विवाद जाता है तो सहायता में विवादों/विवरण की विद्यों अन्य वारकारी संस्थाया या विद्यों अन्य अन्य संस्थान से सहायता लौंग का अधिकार मूल्यवान रखता है। इस पूर्व में व्याप करता जाता है कि अन्य संस्थान द्वितीय व्याप उक्त उक्त उक्त वारकारी संस्थान से लौंग लेगा।
 - 2) "कोशिका फाउंडेशन" में लौंग सहायता के बारे में विवाद द्वारा यांत्रिक सहायता को नहीं देता या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव एवं पर्याप्त हमेशा का बोध का विवाद है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किये गए उक्त वारकारी को नहीं देता यांत्रिक सहायता की होती जो "कोशिका" जो कोई अधिकार या विवरणी इस वारकारी में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
उक्त विवादों के लिए संस्थान

Optom Avijit Das

Senior Program Officer

Sankara Jyoti Eye Institute

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नमूना व पर हमेशा अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery
अपेक्षित की तारीख

M.B.B.S, M.S (Gold Medalist)
Reg. No. 71035 WBMC

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
उक्त उक्त का नाम व हस्ताक्षर व रोड नं.

15/04/2025

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

सम्बन्धित उपाय हैं।

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर ।

Sufyanul

Avijit